

АЛТЕРНАТИВНА КАРТА НА ПЛОВДИВ – 2013 THE ALTERNATIVE MAP OF PLOVDIV – 2013

АЛТЕРНАТИВНА КАРТА на Пловдив

„Алтернативна карта на Пловдив“ е туристически гуд за различия, непознат и неприсвтащ в официалните туристически пътеводители град. „Алтернативна карта на Пловдив“ е за онези любозителни откриватели, които са готови да видят отвъд фасадата на съществуващото сега и да се върнат назад към историята или да надухат потенциала на града. „Алтернативна карта на Пловдив“ акцентира и върху някои специфични за облика на града архитектурни и културни обекти, които са незащитирани и заплахени от унищожаване или багна разруха.

„Алтернативна карта на Пловдив“ е съставена на базата на тематични маршрути с отбелязани знакови обекти по тях. Същевременно преминаването по маршрутите крие и немаркирани, неочаквани изненади – малки улички с кафенета и ресторанти, примамливи гледки или смесица от разнообразни прояви на битоване.

Базата селекция на маршрутите съставителите изграждат на основа проведена серия от публични дискусии през 2012 година в artnewsafe „Беседа за града“ по темите: СОЦ-наследството на Пловдив, Тютюневите складове на Пловдив, Квартал „Калана“, Баухаус под тепелата. Маршрутите Религии и Улица „Отец Паисий“ са добавени с цел по-добро опознаване на специфичния пловдивски начин на живене.

Целта на „Алтернативна карта на Пловдив“ е да създаде по-широк нов поглед към града и да активира урбанистичното познание като синтез от социално, историческо и културно любопитство на базата на толерантност, без идеологическа и националистическа предубитост. „Алтернативна карта на Пловдив“ цели да предизвика гражданска рефлексия и припознаване на града като стимулиращ жив организъм и място за реализация.

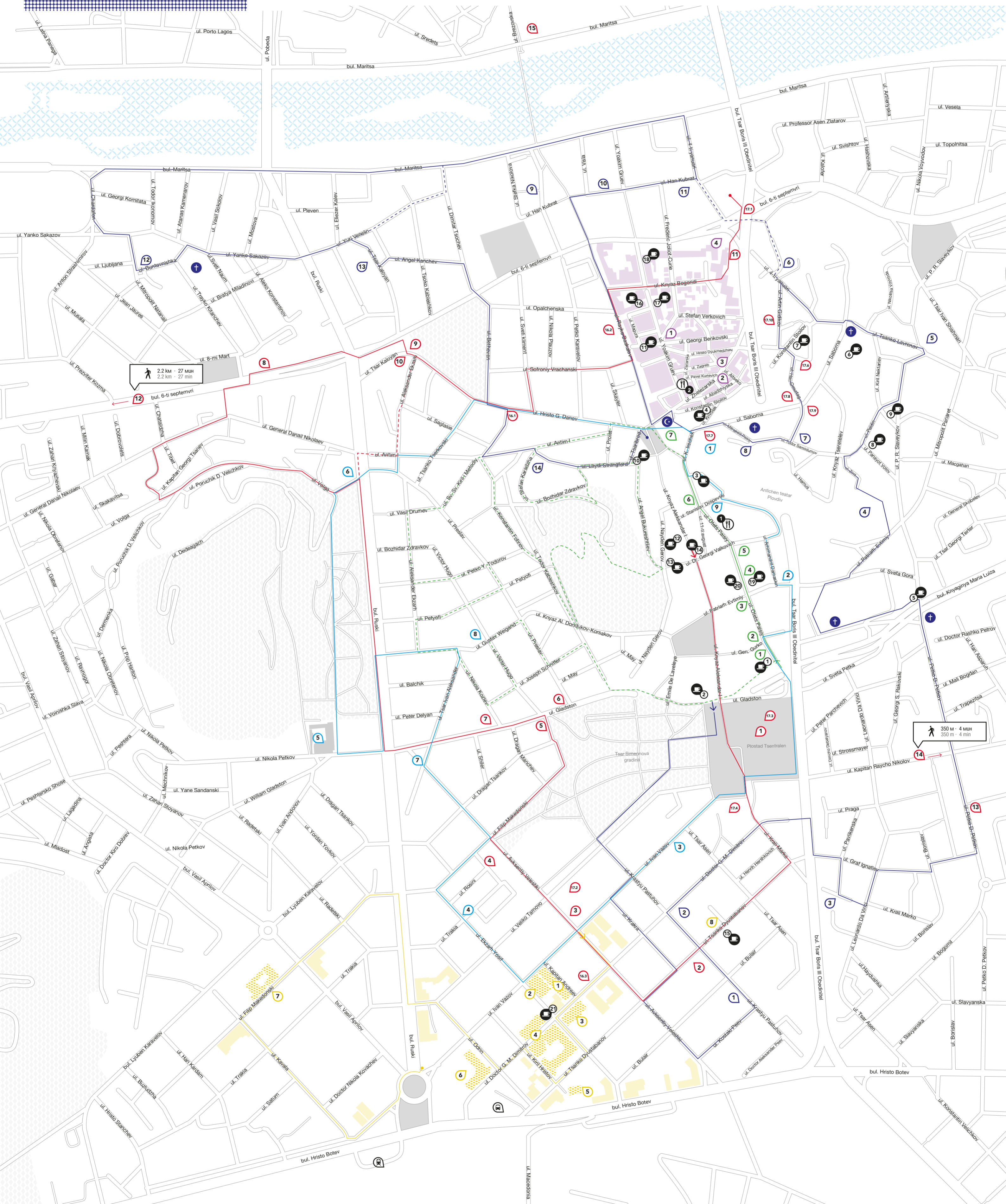
THE ALTERNATIVE MAP of Plovdiv

The Alternative Map of Plovdiv is a tourist guide of the uncharted and unfamiliar Plovdiv. It is made for those willing to explore beyond the city's surface, discovering its history and potential for themselves. The Alternative Map of Plovdiv also draws attention to some landmark architectural and cultural sites that are threatened by destruction or neglect.

The Alternative Map of Plovdiv features several routes comprising a number of thematically related sights, as well as unexpected stopover opportunities such as side-street cafés and restaurants, and observation points.

Four of the routes were designed as a result of the public discussions held in 2012 at artnewsafe under the general theme "An Arbor for the City", with the following sections: Plovdiv's Communist Heritage, Plovdiv's Tobacco Warehouses, the Kapana Quarter and Bauhaus Under the Hills. The routes Religions and Otets Paisiy St. were added with a view of creating wider awareness of Plovdiv's history and life style.

The Alternative Map of Plovdiv aims to activate a social and cultural curiosity for the city's past and present on the basis of tolerance, avoiding ideological or nationalist bias. Simultaneously, it aims to provoke public reflection and recognition that the city is both a complex living organism and a stimulating place for relaxation.



- Маршрут Баухаус Bauhaus
- Маршрут Тютюневото араче Tobacco Quarter
- Маршрут Квартал „Калана“ Kapana Quarter
- Маршрут Социзм Communist Era
- Маршрут Улица „Отец Паисий“ Otets Paisiy St.
- Маршрут Религии Religions
- Кафенета и клубове Cafés and Clubs
- Ресторанти Restaurants
- Автогара „Юг“ Bus Station "Yug"
- Централна ЖП Гара Central Railway Station
- Обекти Sights

